

KRAJSKÝ SOUD OSTRAVA	
Dodací:	hod. 730
2. 06. 2016	
Poř. stří.	Loučeno poštou příloh 1
Hodnota kolku	

7152

Spisová značka: KSOS 25 INS 10525/2016

- | | |
|----------------------------------|--|
| (es) «Presentación de crédito» | (lt) "Reikalavimo pateikimas" |
| (cs) "Přihlášení pohledávky" | (hu) "Követelésbejelentés" |
| (da) »Anmeldelse af fordring« | (mt) "Prezentazzjoni ta' talba" |
| (de) „Anmeldung einer Forderung“ | (nl) „Indiening van een schuldvordering” |
| (et) "Nõude esitamine" | (pl) "Zgłoszenie wierzytelności" |
| (el) «Αναγγελία απαιτήσεως» | (pt) «Reclamação de crédito» |
| (en) 'Lodgement of claim' | (sk) "Prihláška pohľadávky" |
| (fr) «Production de créance» | (sl) "Prijava terjatve" |
| (it) «Insinuazione di credito» | (fi) "Saatavaa koskeva ilmoitus" |
| (lv) "Prasījuma iesniegums" | (sv) "Anmälan av fordran" |

1. Osobní údaje

Lubomír Lojek
 Popradské nábřeží 445/15
 058 01 POPRAD

nar.
r.c.

2. Údaje o pohledávce

- Druh: *zvláštní příspěvek horníku*
- Datum: *2.10.1999*
- Výše: *.....1.900,-.....CZK*

Prosíme o dodání kopií příslušných dokladů

3. K této pohledávce uplatňujete:

- ☐ Přednostní právo
- ☐ Zástavní právo
- ☒ Výhradu vlastnictví

Prosíme o označení odpovídající možnosti a o popsání statků, kterými je pohledávka zajištěna (na nichž zajištění vázne):

.....

Vyhotoveno v *Popradě*, dne *31.5.2016*

Podpis *L. L.*



Soud: KS Ostrava
 Dostlo: 02.06.2016 07:30
 Počet stran/příloh: 3/
 Počet stejnopisů:

- (es) «Convocatoria para la presentación de créditos. Plazos aplicables»
(cs) "Výzva k přihlášení pohledávky. Závazné lhůty"
(da) »Opfordring til anmeldelse af fordringer. Vær opmærksom på fristerne«
(de) „Aufforderung zur Anmeldung einer Forderung. Etwaige Fristen beachten!“
(et) "Nõude esitamise kutse. Järgitavad tähtajad"
(el) «Προσκληση για αναγγελία απαιτήσεως. Προσοχή στις προθεσμίες»
(en) 'Invitation to lodge a claim. Time limits to be observed'
(fr) «Invitation à produire une créance. Délais à respecter»
(it) «Invito all'insinuazione di un credito. Termine da osservare»
(lv) "Uzaicinājums iesniegt prasījumu. Terminī, kas jāievēro"
(lt) "Kvietimas pateikti reikalavimą. Privalomieji terminai"
(hu) "Felhívás követelés bejelentésére. Betartandó határidők"
(mt) "Stedina għal preżentazzjoni ta' talba. Limiti taż-żmien li għandhom jiġu osservati"
(nl) „Oproep tot indiening van schuldvorderingen. In acht te nemen termijnen”
(pl) "Wezwanie do zgłoszenia wierzytelności. Przestrzegać terminów".
(pt) «Aviso de reclamação de créditos. Prazos legais a observar»
(sk) "Výzva na prihlásenie pohľadávky. Je potrebné dodržať stanovené termíny"
(sl) "Poziv k prijavi terjatve. Roki, ki jih je treba upoštevati!"
(fi) "Kehotus saatavan ilmoittamiseen. Noudatettavat määräajat"
(sv) "Anmodan att anmäla fordran. Tidsfrister att iaktta"

1. Údaje o dlužníkovi

OKD, a.s., IČ: 26863154, Adresa: Stonavská 2179, 735 06 Karviná - Doly

2. Údaje týkající se přihlašování pohledávek

- Lhůty k dodržení: 30 dnů od doručení této výzvy
- Sankce stanovené za nedodržení těchto lhůt: k pohledávce se nebude přihlížet
- Osoba nebo orgán oprávněný k přijetí přihlášky pohledávek:
Krajský soud v Ostravě, Havlíčkovo nábřeží č. 34, 728 81 Ostrava, Česká republika

3. Věřitelé musí sepsat (uvést) a odůvodnit své pohledávky

V Ostravě dne 18.05.2012

Za správnost vyhotovení:
Věra Fieglerová



Mgr. Petr Kula v. r.
samosoudce

Lubomír Lojek
Poprad. nábrežie 445/25
058 01 POPRAD
SLOVENSKO

1. TRIEDA
1. CLASSE



Krajský súd v Ostrave
Havlíčková nábreží - 34
728 81 OSTRAVA
Česká republika